



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

*Fejlesztési Bizottság*

**2010/0355(NLE)**

31.3.2011

# **MÓDOSÍTÁS: 1–7**

**Véleménytervezet**

**Isabella Lövin**

(PE458.740v01-00)

az Európai Közösség és a São Tomé és Príncipe Demokratikus Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló új jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról

(COM(2010)0735 – C7-0000/2011 – 2010/0355(NLE))

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Módosítás 1**  
**Maurice Ponga**

**Véleménytervezet**  
**2 bekezdés – a pont**

*Véleménytervezet*

a) javítani kell az összes fogást meghatározó eljárások átláthatóságát;

*Módosítás*

a) javítani kell az összes fogást meghatározó eljárások átláthatóságát, **valamint a jogellenes, a nem bejelentett és a szabályozatlan halászat elleni küzdelmet célzó intézkedéseket, különösen a São Tomé és Príncipe kizárólagos gazdasági övezetében folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó felügyeleti és ellenőrzési infrastruktúrák javítása révén, a felelősségteljes és fenntartható halászat megvalósításának biztosítása érdekében;**

Or. fr

**Módosítás 2**  
**Kriton Arsenis**

**Véleménytervezet**  
**2 bekezdés – a a pont (új)**

*Véleménytervezet*

**Véleménytervezet**

**2 bekezdés – a a pont (új)**

*Módosítás*

**aa) az uniós hajóknak a halászati erőforrásokból származó többlethez való hozzáférését a legnagyobb fenntartható hozammal összhangban kell meghatározni, miután a helyi lakosság táplálkozási szükségleteit kielégítették;**

Or. en

**Módosítás 3**  
**Kriton Arsenis**

**Véleménytervezet**  
**2 bekezdés – a b pont (új)**

Véleménytervezet

Módosítás

***ab) a fenntartható halászati gyakorlatokat annak biztosítása révén kell előmozdítani, hogy a halászati partnerségi megállapodás hatálya alá tartozó halászati tevékenységekre ugyanazok a fenntarthatósági kritériumok vonatkozzanak, mint az uniós vizeken folytatott halászatra;***

Or. en

**Módosítás 4  
Kriton Arsenis**

**Véleménytervezet  
2 bekezdés – a c pont (új)**

Véleménytervezet

Módosítás

***ac) a jogellenes, a nem bejelentett és a szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló erőfeszítéseket fel kell gyorsítani;***

Or. en

**Módosítás 5  
Kriton Arsenis**

**Véleménytervezet  
2 bekezdés – c pont**

Véleménytervezet

Módosítás

c) a helyi kormányzat elszámoltathatóságát meg kell erősíteni, és a helyi kormányoknak garantálnia kell a helyi halászok életkörülményeinek javulását;

c) a helyi kormányzat elszámoltathatóságát meg kell erősíteni, és a helyi kormányoknak garantálnia kell a helyi halászok életkörülményeinek javulását, ***valamint a helyi, fenntartható, kisüzemi halászat és halfeldolgozó ipar fejlődését;***

**Módosítás 6**  
**Corina Crețu**

**Véleménytervezet**  
**2 bekezdés – c pont**

*Véleménytervezet*

c) a helyi kormányzat elszámoltathatóságát meg kell erősíteni, és a helyi kormányoknak garantálnia kell a helyi halászok életkörülményeinek javulását;

*Módosítás*

c) a helyi kormányzat elszámoltathatóságát meg kell erősíteni, és a helyi kormányoknak garantálnia kell a helyi halászok életkörülményeinek javulását, **valamint a környezetvédelmi normák betartását**;

**Módosítás 7**  
**Maurice Ponga**

**Véleménytervezet**  
**2 bekezdés – e pont**

*Véleménytervezet*

e) az átláthatóság elősegítése érdekében a Parlamentet és a Tanácsot éves jelentések formájában tájékoztatni kell a megállapodás végrehajtásáról;

*Módosítás*

e) az átláthatóság elősegítése érdekében a Parlamentet és a Tanácsot éves jelentések formájában tájékoztatni kell a megállapodás végrehajtásáról, **és meg kell győződni arról, hogy a halászati ágazati politika támogatására szolgáló kiegészítő összeget ténylegesen erre a célra fordítják**;